

# Unser Herten

Die Zeitung für Herten

Ausgabe 7 / 2004



## »Für Herten«

Hertener unterstützen  
Uli Paetzel am  
26. September

Seite 2

## »Für Herten«

Hertener unterstützen  
Uli Paetzel am  
26. September

Seite 3

## Französischer Schokoladen-Kuchen

Seite 4

Am 26. September:

## Wählen gehen! Für Hertens Zukunft!

Liebe Bürgerin, lieber Bürger, am 26. September ist es soweit: Sie haben die Wahl. Drei Monate intensiven Wahlkampfes gehen vorbei. Drei Monate, in denen wir, Uli Paetzel und Willi Wessell, uns den Hertener Bürgerinnen und Bürgern an zahlreichen Infoständen vorgestellt haben. Drei Monate, in denen wir viele Hausbesuche gemacht haben. Drei Monate, in denen wir über tausend Hertenern ihre Stadt bei Stadtrundfahrten neu vorgestellt haben. Wir haben in den Gesprächen viel Zustimmung für unsere Herten-Politik erfahren. Die Bürgerinnen und Bürger leben gern in dieser Stadt. Und sie tragen unser Programm für Hertens Zukunft. Wir haben auch erfahren, dass es Unzufriedenheit mit der Bundespolitik gibt. Das können wir verstehen. **Aber jetzt geht es um Herten! Und sonst nichts!**

Bei dieser Wahl geht es darum,

- » ob auf den **Zechenflächen neue Arbeitsplätze nach Herten** kommen - oder ob sie zu Stadtteilparks herabgestuft werden,
- » ob unsere **Kindergärten und Schulen flächendeckend mit Ganztagsangeboten** ausgestattet werden - oder ob nur katholische Kindergärten gefördert werden,
- » ob die **Unterstützung für Vereine und Ehrenamtler** im vollen Umfang erhalten bleibt - oder ob im Rathaus nur noch der Rotstift regiert,
- » ob **Herten eine soziale Stadt** bleibt - oder ob soziale Kälte das neue Markenzeichen wird.

Die Entscheidung darüber liegt bei Ihnen. Wir haben Ihnen in den letzten Wochen unsere Bilanz der letzten fünf Jahre und unser Programm für die nächste Wahl-

periode vorgestellt.

Heute bitten wir Sie: Wählen Sie am 26. September 2004 Uli Paetzel zum Bürgermeister! Geben Sie der SPD Ihre Stimme! Denn diesmal geht es um Herten!



*Uli Paetzel* *Willi Wessell*

## Auf die Wahlbeteiligung kommt es an!

Auf der kommunalen Ebene wird vieles entschieden, was Sie als Bürgerin und Bürger unmittelbar angeht. Das ist vielen Bürgern nicht so klar. Hier nur ein kleiner Ausschnitt aus den städtischen Zuständigkeiten:

Thema	Zuständigkeit	
Gewerbeflächen für neue Arbeitsplätze	Stadt Herten	✓
Ganztagsangebote in Kindergärten und Schulen	Stadt Herten	✓
Sprachförderung	Stadt Herten	✓
Spielplätze und Kinderferienspaß	Stadt Herten	✓
Zustand der Sporteinrichtungen	Stadt Herten	✓
Förderung des Ehrenamtes	Stadt Herten	✓
Kommunaler Ordnungsdienst	Stadt Herten	✓
Medienangebot der Glashausbücherei	Stadt Herten	✓
»Sauberteam«	Stadt Herten	✓
Hertener Stadtwerke	Stadt Herten	✓
Freizeitbad Copa Ca Backum	Stadt Herten	✓

Nehmen Sie deshalb die Kommunalwahl ernst. Entscheiden Sie selbst, wer Herten in den nächsten fünf Jahren lenken soll. Gehen Sie zur Wahl!

**Übrigens: Briefwahl können Sie bis Freitag, 24. September, 18.00 Uhr beantragen. Im Briefwahlbüro kann man direkt seine Stimme abgeben!**

## Fahrdienst am Wahltag

Der Fahrdienst ist ein Angebot der SPD und ein besonderer Service für Gehbehinderte, Ältere und Eilige: Lassen Sie sich mit dem kostenlosen Fahrdienst zum Wahllokal fahren. Anruf genügt, auch am Wahltag. Telefon (0 23 66) 30 35 46.



# Wir wählen am 26. September



Prof. Dr. Bernd  
Adamaschek  
Stadtdirektor a.D.



Günter Berghammer  
Geschäftsführer  
SG Langenbochum



Rudi Engler  
Bergbaurentner



Guthard Mock  
Kleingärtner



Erwin Heringhaus



Karl Hildebrandt  
Pensionär



Sebastian Spill  
Auszubildender



Oskar Kojtka  
Schiedsmann



Renate Kopka-Pullwitt



Franz Süberkrüb  
Auszubildender,  
Schwerathlet



Dietmar Mielke  
Vorsitzender GT Buer/  
Bertlich



Paul Haasch  
Bergbaurentner



Artur Porr  
Geschäftsführer  
Stadtwerke i.R.



Ruth Heine



Hans-Peter Weber  
Vorsitzender TTV DJK  
Herten/Disteln



Willi Wessel  
Altbürgermeister



Jörg Strube  
Kaufmännischer Leiter



Wolfgang Matzner  
Chemielaborant



Jessica Trockel  
Studentin



Gregor Somberg  
Chemielaborant

# ber Uli Paetzel. Für Herten!



Dietmar Weinhart  
Inh. Daily-Office-Tools



Alexander Letzel  
Schüler



Harry Czok  
Betriebsrat



Dorothee Babst  
Kommunalbeamtin



Mia Becker  
Rentnerin



Dierk Brunebarbe  
Bergbauingenieur



Demet Feyzioglu  
Schauspielschülerin



Wolfgang Kumpf  
Chemielaborant



Carsten Löcker  
Berufskraftfahrer



Hermann Vogel  
Kaninchenzüchter



Klaus Bechtel



Günther Keiner  
Rentner



Heike Doerr  
Vorsitzende Förderverein  
Musikschule Herten



Heinz Preuß  
Arbeitsdirektor i.R.



Helene Wolper-  
Goldhausen  
Architektin



Heinz Kestermann  
Kleingärtner



Veronica Unuane  
Schülerin



Manfred Samorski  
Schlossermeister i. R.



Klaus Loddenkemper  
Gewerkschaftssekretär



Winfried Walden  
Pädagoge

## Ulis Rezept-Tipp

# Französischer Schokoladen-Kuchen

Erneut präsentiert Uli Paetzel ein leckeres Rezept: es handelt sich um ein Original-Rezept aus Frankreich, einen Schokoladen-Kuchen.

### Die Zutaten:

- » 4 Eier
- » 170 g Zucker
- » 2 Suppenlöffel Mehl
- » 200 g Schokolade
- » 125 g Butter

Eigelb und Eiweiß trennen. Eiweiß schaumig schlagen. Eigelb mit Zucker und Mehl

gut verrühren. Die geschmolzene Butter, die geschmolzene Schokolade unterrühren. Schließlich das schaumig geschlagene Eiweiß hinzugeben. Alles gut verrühren. In einer runden, flachen Form 20-25 min. bei 175° im Backofen (ohne Vorheizen) lassen.

Der Kuchen ist kalt und warm zu genießen; Besonders lecker wird es mit einer Crème Anglaise, d.h. einer Vanillesauce: dazu 200 g Milch erhitzen, Vanillesaucenpulver und 2 Löffel Zucker dazu geben.

*Bon appetit!*



Uli Paetzel bei der Zubereitung des Kuchens.

**Stimmzettel**  
für die Wahl der Landrätin  
des Kreises Recklinghausen  
am 26. September 2004

Nur eine Bewerberin oder  
Bewerber ankreuzen, sonst ist Ihre Stimme ungültig.

**Gemeinderatswahl  
Stimmzettel**  
für die Wahl der Vertretung der Stadt Hertener  
im Wahlbezirk 6  
am 26. September 2004

Nur eine(n) Bewerber(n) ankreuzen, sonst ist Ihre Stimme ungültig.

Kreistagswahl  
**Stimmzettel**  
für die Wahl der Vertretung des Kreises  
RECKLINGHAUSEN

Bei der Kommunalwahl erhalten Sie vier Stimmzettel, je Stimmzettel ist ein Kreuz zu machen:

- » zur Wahl des Hertener Bürgermeisters
- » zur Wahl des Hertener Stadtrates
- » zur Wahl des Landrates des Kreises Recklinghausen
- » zur Wahl des Kreistages des Kreises Recklinghausen

Wir bitten sie um Ihr Vertrauen für Uli Paetzel und die Hertener SPD.

## Stimmzettel

für die Wahl des Bürgermeisters  
der Stadt Hertener

am 26. September 2004

Nur **einen** Bewerber ankreuzen,  
sonst ist Ihre Stimme ungültig.

ankreuzen

1	<b>Paetzel, Uli, Dr.</b> Abteilungsleiter Öffentlichkeitsarbeit/ Marketing Bahnhofstr. 83 45701 Hertener	Sozialdemokratische Partei Deutschlands  SPD	<input type="radio"/>
2	<b>Köller, Tobias</b> Dipl. Betriebswirt Ewaldstr. 14 45699 Hertener	Christlich Demokratische Union Deutschlands  CDU	<input type="radio"/>
3	<b>Breitwieser- Goldmann, Beate</b> Dipl. Ing. OStR Schützenstr. 150 45699 Hertener	Unabhängige Wählergemeinschaft Herten e.V.  UWG	<input type="radio"/>
4	<b>Kullik, Dieter</b> Konstrukteur Bistritzer Str. 5 45701 Hertener	Bündnis 90 / DIE GRÜNEN  GRÜNE	<input type="radio"/>

## Bürgersprechstunde

Uli Paetzel nimmt sich Zeit für die Sorgen und Anregungen der Hertenerinnen und Hertener. Die Sprechstunden finden montags von 17 bis 18 Uhr im Rathaus, Zimmer 167 (SPD-Fraktionsbüro), statt. Um Wartezeiten zu vermeiden, können Sie gerne einen Termin vereinbaren - telefonisch unter 0 23 66 / 30 35 46 oder per eMail: [info@uli-paetzel.de](mailto:info@uli-paetzel.de).

### Impressum

Herausgeber:  
SPD-Stadtverband Hertener  
Verantwortlich im Sinne des  
Presserechts: Wolfgang Kumpf  
SPD-Bürger- und Fraktionsbüro,  
Kurt-Schumacher-Str. 2,  
45699 Hertener,  
Telefon: 02366/303-546  
Auflage: 33.000  
Satz: Je. Lo. Grafik  
Druck: Druckerei Buschhausen

